



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD  
**Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG**

# Applikation VLE

## Kurzanleitung

Wirtschaftsmassnahmen



# Inhalt

- [Zugang](#)
- [Registrierung](#)
- [Login](#)
- [Applikation VLE](#)
- [Erfassen der Zollanmeldung](#)
- [Veranlagungsverfügung des BAZG](#)
- [Verbindlichkeit und Fristen - Systemausfälle](#)
- [Kontakte BAZG und BLW](#)



# Zugang über Internet des BAZG

([www.bazg.admin.ch](http://www.bazg.admin.ch) > Information Firmen > Verbote, Beschränkungen und Auflagen > Wirtschaftliche und landwirtschaftliche Massnahmen > Warenvorräte)

Weitere Informationen	Rechtliche Grundlagen	Direkt zu
-----------------------	-----------------------	-----------

[Warenvorräte; zusätzliche Erläuterungen](#) (PDF, 244 kB, 07.01.2016)

[Beispiel; Verrechnung von Zollkontingenten](#) (PDF, 208 kB, 11.04.2016)

[Beispiele; Frist für Zollanmeldungen von Warenvorräten](#) (PDF, 24 kB, 07.01.2016)

Weitere Informationen	Rechtliche Grundlagen	Direkt zu
-----------------------	-----------------------	-----------

[Zusammenfassung](#) (PDF, 87 kB, 11.04.2016)  
der Rechtsgrundlagen für Warenvorräte gemäss Artikel 15 ZG

Weitere Informationen	Rechtliche Grundlagen	Direkt zu
-----------------------	-----------------------	-----------

[Registrierung Applikation VLE](#)

[Applikation VLE; Zollanmeldung für Warenvorräte](#)



# Registrierung für die Applikation VLE

Allgemeine Angaben

Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:

? Mobile Nr.:

Email

GEB-Nr. (falls vorhanden)

Kontaktperson

Name:

Telefon:

Adresse:

Stockwerk:

Büro Nr.:

Senden

Hinweis: rot gekennzeichnete Felder müssen zwingend erfasst werden



# E-Mail Eingang beim BAZG

## VLE: neue Registrierung

### Firmendaten

Firma: Max Muster AG

<b>Strasse:</b>	Monbijoustrasse 40
<b>PLZ:</b>	3003
<b>Ort:</b>	Bern
<b>Email:</b>	<a href="mailto:max.muster@maxmusterag.ch">max.muster@maxmusterag.ch</a>



# Registrierungsbestätigung

Nach der Prüfung der Registrierung durch das BAZG erhält der Antragsteller eine E-Mail mit Benutzername und Kennwort zugestellt

## Wichtig:

- Kennwort nach dem ersten Login ändern
- Firmen mit mehreren Mitarbeitern: Je Mitarbeiter ein persönliches Login (SMS-Authentifizierung)
- Gesperrtes Login: nicht neu registrieren, sondern Kontaktaufnahme mit den zuständigen Mitarbeitern des BAZG, oder E-Mail an [e-quota@bazg.admin.ch](mailto:e-quota@bazg.admin.ch)



# Login in die Applikation VLE

## 1. Schritt – Eingabe Logindaten

Anmelden

Benutzername:

Passwort:

[Passwort vergessen ?](#)

Versuch 1 von 5 ...

Weiter

## 2. Schritt – Erhalt SMS

KONVERSATIONEN KONTAKTE

ZOLL DOUANE +41 76 601 20 00 13:45

VLE 305542

## 3. Schritt – Eingabe SMS Code

SMS-Authentisierung

SMS-Code:

Versuch 1 von 3 ...

Eintreten



# Startmaske Applikation VLE



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Logout](#)



Registrierungsdaten ändern



Zollanmeldung

## Registrierungsformular

Firma:

Strasse:

PLZ:

Ort:

E-mail:



GEB vorhanden?: ☐

GEB-Nr.:

## Login-Angaben anpassen (leer = keine Änderung)

Benutzername:

Passwort:

Passwort wiederholen:

Mobile-Nr.:



Speichern

## Kontaktperson

Name:

Telefon:

Adresse:




Stockwerk:

Büro-Nr.:





# Neue Zollanmeldung erfassen

 Registrierungsdaten ändern	 Zollanmeldung
 Neue Zollanmeldung erfassen	



# Eingabe Daten in Zollanmeldung 1/2

Neue Anmeldung

Warenbezeichnung:

Erdbeeren

Tarifnummer / Schlüssel:

0810.1011

014

Eigenmasse:

400

Bruttogewicht:

600

An Zollkontingentsanteil  
angerechnete Menge gem. Beilage:

500

Kontaktperson:

Max Muster

Nachweis 1:

\\wf00105a.adb.intra.admin.ch\ezv\_os\$\os\4\3\3\7\11213\433.7-2-6

Browse...

Nachweis 2:

Browse...

Nachweis 3:

Browse...

Bemerkungen:

Bestätigung:

☒

Ich nehme zur Kenntnis, dass die elektronische Übermittlung der ausgefüllten Zollanmeldung im Sinne von Artikel 28 Zollgesetz (ZG; SR 631.0) rechtlich verbindlich ist

next

»



# Eingabe Daten in Zollanmeldung 2/2

Neue Anmeldung

Anmeldung von Warenvorräten: Lageorte

+ Neuer Lageort

PLZ	Ort	Bruttogewicht
3003	Bern	600

<< back

Abschiessen

Vor Abschluss nochmals prüfen:

- Wurde das korrekte Gewicht deklariert?
- Wurde eine Anrechnung von ZKA beantragt und liegt die Abtretungsvereinbarung der Anmeldung als PDF-Dokument bei?



# Abschluss der Zollanmeldung

Neue Anmeldung

Anmeldung von Warenvorräten: Lageorte

+ Neuer Lageort

PLZ	Ort	Bruttogewicht
3003	Bern	600

<< back

**Achtung !**

⚠ Daten können nachträglich nicht mehr mutiert werden! Wollen Sie wirklich die Erfassungsmaske verlassen?

Ja Nein

- Achtung: Zollanmeldung ist rechtlich verbindlich !



# Definitive Zollanmeldung (PDF)

Firma: Max Muster AG / GEB-Nr.: 0		
Ware	Erdbeeren	
Tarifnummer / Schlüssel	0810.1011 / 014	
Eigenmasse	400	
Bruttogewicht	600	
An Zollkontingentenanteil angerechnete Menge gem. Beilage	500	
Beilagen	tabelleregime137309.11.2017-6ws6ftxmiev.pdf	
Bestätigung	X Ich nehme zur Kenntnis, dass die elektronische Übermittlung der ausgefüllten Zollanmeldung im Sinne von Artikel 28 Zollgesetz (ZG; SR 631.0) rechtlich verbindlich ist.	
Übermittlungsdatum	2017-11-09 14:21:45	

Lageorte		
PLZ	Ort	Bruttogewicht
3003	Bern	600

# Definitive Zollanmeldung

Die Zollanmeldung ist im Konto gespeichert und einsehbar, kann aber nicht mehr mutiert werden

Registrierungsdaten ändern

Zollanmeldung

Neue Zollanmeldung erfassen

Warenbezeichnung	Tarif	Eigen	Brut	Nachweis 1	Nachweis 2	Nachweis 3	Erfassungsda
Erdbeeren	0...	4...	6...	<a href="#">tabelleregime13...</a>			09.11.2017 14

Das BAZG erhält eine E-Mail zur Information:

## Anmeldung VLE

Firma: Max Muster AG

Ware:	Erdbeeren
Tarifnummer:	0810.1011
Netto:	400
Brutto:	600
An Zollkontingentenanteil angerechnete Menge gem. Beilage:	500
Übermittlungsdatum/Zeit:	2017-11-09 14:21:45



# Erstellen Veranlagungsverfügung durch BAZG

- Basierend auf der Zollanmeldung wird die Veranlagungsverfügung durch das BAZG erstellt
- Die Abgabendifferenz zwischen dem in der freien Phase und dem in der bewirtschafteten Phase anwendbaren Zollansatz wird zuzüglich Mehrwertsteuer in Rechnung gestellt
- Allfällige Verrechnungen von Kontingentsanteilen werden berücksichtigt
- Verfügungen sind innert 60 Tagen beim Bundesverwaltungsgericht anfechtbar



# Kontakte Warenvorräte BAZG und BLW

## Fragen zur Applikation VLE und der Zollanmeldung:

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG, Wirtschaftsmassnahmen

Matthias Gfeller; Tel. +41 58 465 56 03

Alessandra Doninelli; Tel. +41 58 462 65 53

E-Mail an: [e-quota@bazg.admin.ch](mailto:e-quota@bazg.admin.ch)

## Fragen im Zusammenhang mit der Kontingentszuteilung:

Bundesamt für Landwirtschaft, Fachbereich Ein- und Ausfuhr

Katja Hardegger; Tel. +41 58 462 78 30

E-Mail an: [katja.hardegger@blw.admin.ch](mailto:katja.hardegger@blw.admin.ch)